

# 領袖風采

趙樣初題



中國南海石油聯合服務總公司編輯  
中央文獻出版社



# 采風袖領

中國南海石油聯合服務總公司  
中央文獻出版社 編輯

1991年6月

編輯：中國南海石油聯合服務總公司 中央文獻出版社

出版發行：中央文獻出版社（北京前毛家灣一號）

印刷：中國環球（蛇口）印務有限公司

制版：香港富才分色有限公司

國際標準書號：ISBN 7-5073-0077-3/G·15

1991年11月中國蛇口第二次印刷

©版權所有，本書全部或任何部分嚴禁複製

018000

Edited by:

South China Sea Oil Joint Service Corporation and  
Central Party Literature Publishing House

Published by:

Central Party Literature Publishing House  
1 Qian Mao Jia Wan, Beijing

Printed by:

China Global Printing Company (Shekou) Ltd.

Graphic by:

Fui Choi Graphic (Hong Kong) Ltd.

ISBN 7-5073-0077-3/G·15

Second Edition, Shekou, China, November 1991

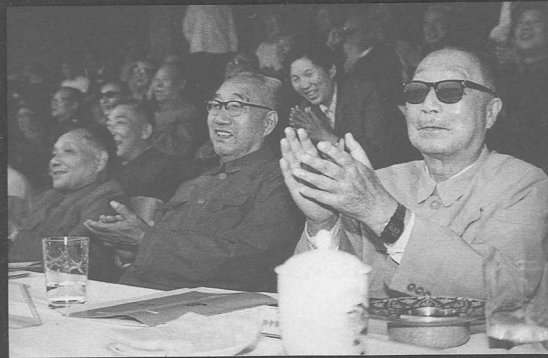
Copyright: All rights reserved.

No part of this book may be reproduced

018000



# 領袖風采







IMAGES OF NATIONAL LEADERS



# 前言

毛澤東、周恩來、劉少奇、朱德、鄧小平、陳雲等老一輩革命家，是中華人民共和國的締造者，是中國共產黨的卓越領導人。他們帶領全黨同志和全國各族人民爲了民族獨立、國家富強和社會主義事業的勝利，闖過驚濤駭浪，創建了永垂千古的光輝業績。

歷史是一面鏡子，攝影又是歷史的鏡子。著名攝影家呂相友在新聞攝影記者崗位上辛勤工作四十多年，其中有三十一年是在黨和國家領導人身邊工作的，他以高度的政治責任感，滿懷對領袖的崇敬和熱愛，在不同歷史時期和不同場合，用他特有的敏銳和高超的技藝，快、準、新地把那些偉大的瞬間化爲永恆，這些珍貴照片編輯出版，使更多的人看到這些偉大的歷史場景，看到領袖的風采。

《領袖風采》中的人物形象，神采奕奕，情懷豐滿，思想深邃，可親可敬。這樣的作品，不僅是新聞攝影，而且是動人的藝術畫卷，同時也是我國革命的形象史實，隨着時光的流逝，越來越增添其歷史價值，正因爲如此，他的作品不僅在國內備受廣大羣衆的贊賞，也受到國外人士的重視和好評。

呂相友1928年出生在吉林省一個貧農家庭。1947年參加了中國人民解放軍。作爲一個共產黨員，他經歷了戰火的嚴峻考驗，積極投身於建設新生活的鬥爭，深入第一線，努力表現部隊生活。1957年，呂相友離開部隊調到人民日報社任攝影記者，從此開始了中央新聞攝影專業記者的生涯。他爲領袖人物傳神寫照，作出了突出貢獻。現在他雖已年過花甲，但離休而不休。“鏡里朱顏都變盡，只有丹心難滅”，他在有生之年，仍在繼續奮力創作，用攝影機捕捉更多更新更美的瞬間，表現我們偉大時代的精神風貌。

在紀念中國共產黨成立七十周年之際，出版呂相友拍攝的《領袖風采》影集，藝術地再現了老一輩革命家的形象，爲歷史留下了生動傳神的紀錄。它將幫助我們，深深地理解過去，繼承黨的光榮傳統，積極投身於社會主義建設和改革的偉大實踐，努力創造幸福的明天。



## FOREWORD

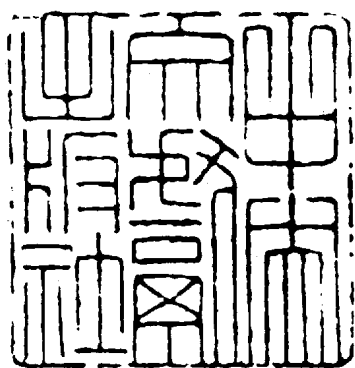
Founders of the People's Republic of China and leaders of the Chinese Communist Party, Mao Zedong, Zhou Enlai, Liu Shaoqi, Zhu De, Deng Xiaoping and Chen Yun belong to the revolutionaries of the older generation. Under their leadership the Chinese people, after surmounting uncountable hardships and difficulties, have won national independence, economic prosperity and victory for socialism. These achievements have gone down in history and will be cherished for ever.

History is a mirror and the photograph mirrors the history. Photographer Lu Xiangyou, who worked with leaders of the Party and state for over 30 years, has with his keen-political sense and sophisticated skill captured many historic moments and transformed them into eternity. All the pictures taken will enable millions in China to visualize their great leaders in action. Therefore this book is more than news photography. It is a collection of works of art and most importantly, a sumptuous and revealing photo-history for which the photographer enjoys great popularity.

Lu was born in a poor peasant family in Jilin in 1928. He joined the People's Liberation Army in 1947. As a Communist he stood up to winds and storms in the War of Liberation and later plunged himself into the construction of socialism. He was always with the rank-and-file, doing his best to record life in the Army. In 1957 he was transferred to the People's Daily where he started his career as a press photographer. Although he has recently retired from his post, he is still endeavouring to reproduce more stunning images that represent the true spirit of the present era.

In commemorating the 70th anniversary of the founding of the Chinese Communist Party, it is of immense significance to publish this book, illustrated with 125 pictures of those veteran revolutionaries. It will provide the Chinese people with a better understanding of the Party's glorious tradition and a greater inspiration to achieve an even brighter future through the practice of socialist reform and construction.





書名題簽： 趙樸初  
顧 問： 李 琦  
主 編： 鄧北生  
副主編： 高 風、謝權勛  
編 委： 鄧北生、高 風、謝權勛、周志興、張承奎  
責任編輯： 鄒 鎮  
英文翻譯： 蕭惠云  
譯 審： 邢定森  
裝幀設計： 楊 侃  
版式設計： 何 堅  
編 務： 朱瓊珊、楊 慶



Cover Calligraphist : Zhao Puchu

Consultant : Li Qi

Chief Editor : Deng Beisheng

Assistant Chief Editors : Gao Feng and Xie Quanyun

Editorial Board : Deng Beisheng, Gao Feng, Xie Quanyun,

Zhou Zhixing and Zhang Chengkui

Executive Editor : Zou Zhen

Translator : Xiao Huiyun

Checked By : Xing Dingsen

Binding and Layout : Yang Kan

Format Design : He Jian

Editorial Staffs : Zhu Qiongsan and Yang Qing





1. 毛澤東、周恩來、劉少奇、朱德、宋慶齡、董必武、劉伯承、賀龍和張鼎丞、  
羅瑞卿、沈鈞儒、陳叔通、徐特立、賽福鼎等出席春節軍民聯歡會（1961年）





Mao Zedong, Zhou Enlai, Liu Shaoqi, Zhu De, Song Qingling, Dong Biwu, Liu Bocheng, He Long, Zhang Dingcheng, Luo Ruiqing, Shen Junru, Chen Shutong, Xu Teli and SaiFuding Azizi at the Spring Festival get-together in Beijing. ( 1961 )





2. 毛澤東 (1964年)

Mao Zedong (1964 )





3. 周恩來 (1958年)

Zhou Enlai ( 1958 )





4. 劉少奇 (1965年)

Liu Shaoqi ( 1965 )





5. 朱德 (1958年)

Zhu De ( 1958 )

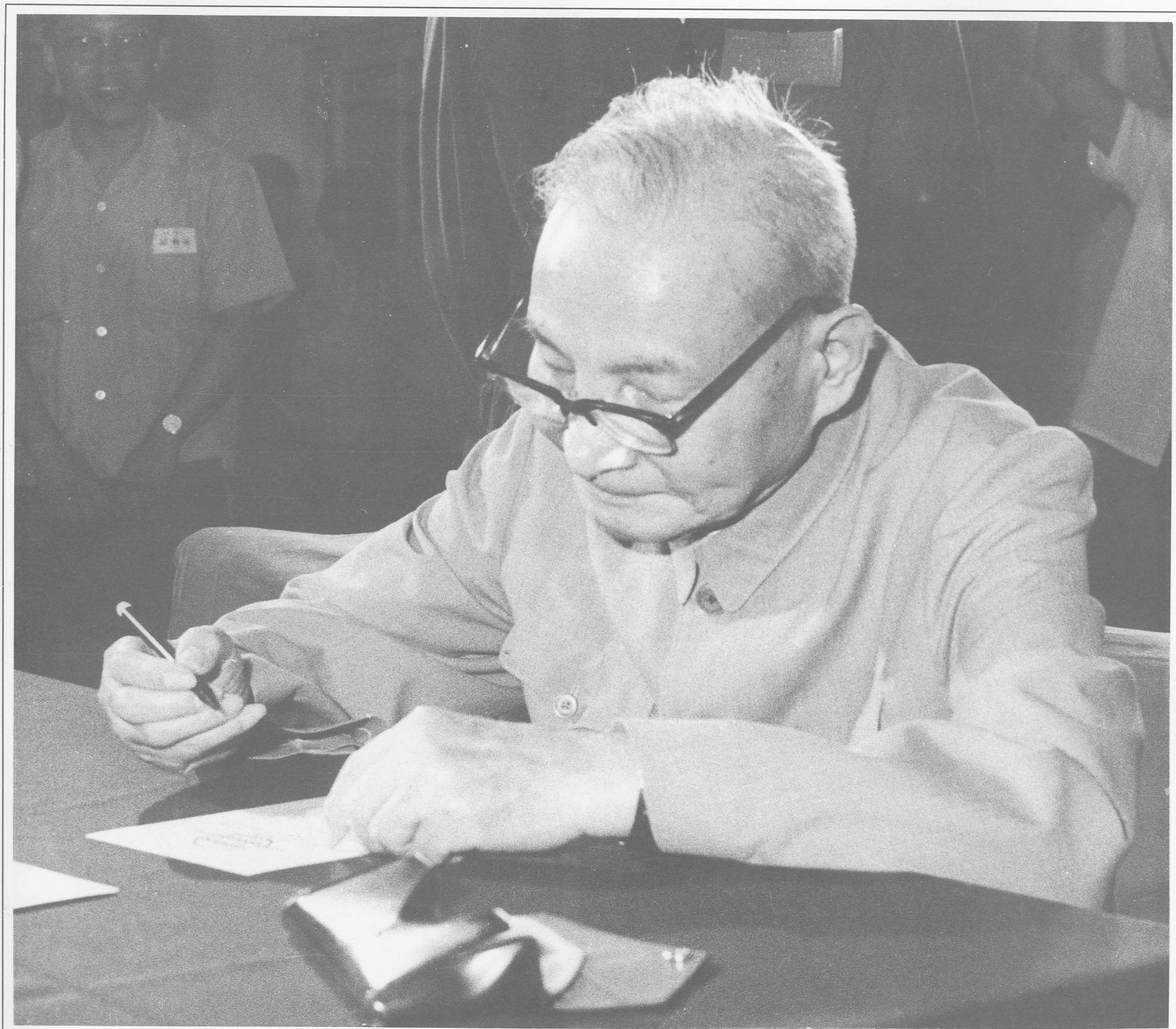




6. 鄧小平 (1962年)

Deng Xiaoping ( 1962 )





7. 陳雲 (1989年)

Chen Yun ( 1989 )